



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. április 24.

bb. 1. befejeződtek budapestben a választási előkészületek

g/e zs hgy 1971. április 24.

Budapest minden kerületében befejeződtek a választási előkészületek: a névjegyzékeken szereplő több mint egymillió négyzötvenezer budapesti választópolgár a törvényes előírásoknak megfelelően tehet eleget állampolgári kötelezettségének.

- választási előkészületek minden fázisát folyamatosan figyelemmel kísértük -, mondja végh Józsefné, a fővárosi választási elnökség elnöke. - meggyőződünk arról, hogy a jelölések demokratikus légkörben, a törvényesség előírásainak szigorú betartásával zajlottak le és a választásokkal kapcsolatos adminisztrációs feladatokat is mindenütt a törvényes rendelkezéseknek megfelelően oldották meg. nagy pozitívumnak tartjuk, hogy a budapesti választók és jelöltek találkozásain mintegy 200 ezren vettek részt, s ezeket az összejöveteleket nemcsak a közfunkciókba kerülő személyek felelősségteljes kiválasztása, hanem közérdekű, sok hasznos javaslatot felszínre hozó eszmecsere is jellemezte. a vasárnapi szavazásokra tehát jól felkészült Budapest, minden feltétel biztosított ahhoz, hogy a választásokat rendben, zökkenőmentesen bonyolítsák le.

néhány kerületi választási elnökség elnökétől is tájékoztatást kért Gordon Judit, az MTI munkatársa arról, hogyan zajlottak a különböző városrészekben az általános választások előkészületei.

/folyt.köv./

- 1 -

MF



bb. 2. kétezer éves kelta falu a síó medrében

vid/e ká hgy

1971. április 24.

a tolna megyei síóagárd határában földkitermelés közben régi síorra bukkantak a középdunántúli vízügyi igazgatóság dolgozói. értesítésükre dr. rosner gyula, a szekszárdi múzeum régésze feltárást folytatott a helyszínen, s megállapította, hogy időszámításunk előtti és utáni 1. századbeli kelta telep maradványai kerültek napvilágra. a jelek szerint a halászfalu a régi síómeder mellett helyezkedett el. a leleteket: edények, nagyméretű tálak és gabonátároló hombárok töredékeit a szekszárdi múzeumban restaurálják. /mti/

---

bb. 4. egzotikus fajtagyűjtemény a bakony „tetején”,

vid/e ká hgy

1971. április 24.

a közép-dunántul hűvös, párás hegyvidéken, a bakony „tetején”, különös próbálkozáshoz kezdtek 1954-ben az erdészek. az egzotikus fafajtákból állítottak össze gyűjteményt, több mint öt hektárnyi területen. a délen őshonos ciprus, boróka és tujafélésekből 30 különböző fajtát telepítettek el. a hűvös, köves talajon megerősödtek, szépen kifejlődtek az egzoták. az ugynevezett forrasztó-hegyen ezekben a napokban nyitották ki szirmaikat a ritka fák virágai. a különleges rózsaszín szirmu tulipánfák, a sárgás virágú ciprusok színes foltként ékelődtek a magas-bakony sötét fenyvesei közé. /mti/

---

bb. 5. argali-trófea, hópárduc-bunda a vadászati világkiállításra - május közepén ülésezik a nemzetközi trófea-zsüri

i jf/fk/e ie la

1971. április 24.

az augusztus 27-szeptember 30 között megrendezésre kerülő vadászati világkiállítás slágere lesz a nagyszabású trófea-be-mutató, amely a látogatóknak és a szakembereknek egyaránt páratlan érdekességeket ígér. a világkiállításon résztvevő országok csaknem mindegyike küld a magyar fővárosba trófeákat /agancsokat, szarvakat, agyarakat, bőroket, koponyákat stb./. a rendező bizottság összesen 5 000 trófeára számít.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 5. /argali-trófea...folyt./e

szám szerint a legnagyobbak ígérkeznek a magyar anyag, amelyet több ezer szebbnél-szebb trófeából válogattak össze. összesen ezer hazai trófeát mutatnak be, közöttük 500 szarvas és 250 őzagancsot, 100-150 vaddisznóagyart, valamint muflon-csigákat és dám-lapátokat. közöttük lesz a jelenlegi világrekord szarvas-agancs, dám-lapát és őz-agancs. a rendezők azonban arra számítanak, hogy a világkiállítás előtt özszeülő nemzetközi bíráló bizottság újabb világrekordokat fogad majd el. az elmúlt évben ugyanis ismét két csodálatos szarvas- és dám-bika került terítékre hazánkban, mindkét vad trófeája - az eddigi szakértői vélemény szerint - világrekord várományosnak tekinthető.

a külföldi kiállítók közül a legtöbb, összesen hozzávetőleg 900 trófeát a szovjetunió vadászati szervei küldenek budapestre. a mongol anyag már meg is érkezett, darabszámra megközelíti a 280-at. a gyűjteményben olyan ritkaságok vannak, mint a muflon-szerű, de annál jóval nagyobb argali trófeája, az ázsiai szarvasfélék, a maral, a jávorszarvas és a gazellák „ékességei”, bőroek és szörmék is gazdagítják a mongol anyagot, egyebek között a hópárduc és a hiuz pompás szörméje, valamint farkas és rókabundák, és kikészített koponyák. a német demokratikus köztársaság anyagát is átvették, összesen 250-300 trófeát, közöttük igen szép szarvas, dám, őz, vaddisznó és muflon „díszeket”, a csehszlovák anyag szám szerint nagyjából ugyanekkora, értékét növeli, hogy közötté található a világrekord muflon-csiga. angliából 44 trófea érkezett, egyebek között skót szarvasé, és a szika-szarvasé.

a különlegességeket nagy gondnal csomagolták, nehogy utközben bajuk essen. egy részük vasuton érkezett, mint például a mongol gyűjtemény, más részüket kamionokkal küldték a magyar fővárosba, ahol a kiállítás területén, az albertirsai uton szakemberekoöl álló bizottság intézkedett az átvételről. a vadászati ritkaságokat egyenként lajstromozták, leplombálták és sorszám szerint törzskönyvezték. azért volt szükség ilyen nagyfoku körültekintésre, mert a trófeák értékét sok esetben fel sem lehet mérni, miután kulturtörténeti emlékeknek számítanak.

a beküldött anyag értékelése különben már meg is kezdődött. a trófeákat vadfajonként külön bizottság méri fel; a nemzetközi vadászati tanács értékelési formulái és szabályai szerint történik ez a bevezető bírálat. ezt követően, május 15-23. között ül össze budapesten az a nemzetközi trófea-zsüri, amely ellenőrzi és hitelesíti az előzetes méréseket. ezután döntenek majd a nagydíjak, az arany-, ezüst-, és bronzérmek odaitéléséről. /mti/

---  
- 5 -

TA

bb. 6. mágikus ruhák, diszes keleti köntösök - 150 jelmez készül a szentendrei teatrum részére

vid/gö/e ká hgy

1971. április 24.

több mint 150 jelmezt tervez székely piroska a szentendrei teatrum két új darabjának, giovanni paisiello botcsinálta bölcsek és a régi forrásokból merített zenés-táncos játék, a szüzesség acél-tüköre bemutatójára. az olasz vigopera négy főszereplője és kiskórusa számára barokk ruhák és „mágikus”, öltözékek készülnek. az est másik darabjának jelmeztára több mint száz kosztümből: keleti köntösökből, diszes egyiptomi öltözékekből, pásztor és kalmár ruhákból áll.

ugyancsak készül a bibliai témájú játék zenéje is. vuji-csics tihamér keleti motívumokból, hazai barokk és népzenei elemek felhasználásával komponálja a darab zenéjét. az ének-számok érdekessége, hogy putifárné és józsef kettős prózai színészek, psota irén és maros gábor éneklnek, jákob pátriárka szerepét azonban már az operaház kitűnő basszistája, várhe-lyi endre szólaltatja meg.

paisiello vigoperája bemutatójának is van érdekessége. a botcsinálta bölcsek vezérkönyvét a velencei marciána könyvtárban őrzött eredeti partitúráról készült fényképmásolat segítségével állították össze. a zenekari szólamokat pedig az országos széchenyi könyvtár zeneműtárában lévő példányról - amelyen haydn javításai láthatók - kottázták le. /mti/

---

bb. 8. „fejelik”, a tulipánokat - 700 000 virág egy táblában

vid/e ká hgy

1971. április 24.

a szegedi új élet termelőszövetkezet központi majorjának kertészetében több mint 700 000 tulipán nyílik egy 3,5 holdas táblán. a rengeteg virág hatalmas tarka szőnyegként díszíti a tájat. a közös gazdaságban a legújabb, legdivatosabb tulipánokat nevelik, amelyek hagymáit hollandiából hozták. az uralkodó szín a piros, de tízezerszámra találhatók sárga, rózsaszín, narancs, lilás árnyalatú és többszínű, fodros kelyhű és cakkos szélű hibridujdonságok. a sok virágból csak keveset szednek le szárastól, tulnyomó részét továbbszaporításra nevelik és majd ősszel a virágok hagymáját értékesítik. most vannak a legnagyobb munkában a kertészek: „fejelik”, a tulipánokat. ez annyit jelent, hogy a kelyheket levágják, de a szárat meghagyják, hogy minél nagyobbra fejlődjenek a hagymák a földben. /mti/

---  
- 6 -

bb. 7. agárverseny és nemzetközi kutyakiállítás

i jf/tr/e ie la

1971. április 24.

a magyar ebtenyésztők országos egyesületének májusi programja igen mozgalmas. május 4-től kezdve minden második héten kedden délutánonként nagyszabású agár-futtatásokat rendeznek az albertirsai-uti galopp versenypályán. a gyorslábú kutyák versenyének érdekessége, hogy a legjobbak közé sorolható külföldi tenyésztésű agarak is részt vesznek a futamokban; ezeket tavaly hozták be külföldről.

végleges a nemzetközi cacib kutyakiállítás programja és nevezési listája is. a meoe május 8-án és 9-én rendezi meg a mezőgazdasági kiállítás albertirsai uti területén a nagyszabású találkozót, amelyre 2,905 „versenyzőt”, neveztek be. közöttük 620 külföldi kutyát láthatnak majd az érdeklődők, a kutyabarátok és a szakemberek. a magyar kutyákon kívül osztrák, nszk-beli, csehszlovák, lengyel, jugoszláv, román, olasz, svájci, holland, ndk-beli és francia „bajnokjelöltjei”, is lesznek a kétnapos találkozónak, amelyen nemzetközi zsüri ítéli majd oda a díjakat. egész sor új fajtát mutatnak be, közöttük például a beagle-t, a lhasa apso-t és a hangzatos nevű chien de brie-t. /mti/

---

bb. 9. hét-, hat-, ötévi szabadságvesztés erőszakos bűncselekményekért

t bc/gg/e zs la

1971. április 24.

öt fiatalember óbudán elkövetett erőszakos bűncselekményei ügyében ítélték fellebbezés folytán a fővárosi bíróság. az ügy szereplői, akik évek óta ismerték egymást, a bécsi uti téglagyári női munkásszállás környékén hosszabb ideig garázda magatartást tanúsítottak. a szállás lakóit zaklatták, megfenyegették, tetteleg bántalmazták. a munkásszállásra is behatoltak, ott botrányosan viselkedtek, erőszakoskodtak a lakókkal. egy alkalommal a gondnokot is megtámadták. hárman egyikük lakására vitték két nőt, s megerőszakolták őket.

a bíróság grámán istván, 21 éves szállítómunkást hétévi, lattmann rezső, 20 éves betanított munkást hatévi, vitányi istván, 21 éves segédmunkást ötévi szabadságvesztésre, két garázda társukat pedig tíz-, illetve nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

---

-7-

bb 10. 270 000 tonna komplex műtrágya

1 jf;tr ie kcs la

1971. április 24.

a többféle hatóanyagot tartalmazó, ugynevezett komplex műtrágyák iránt világviszonylatban egyre nő az érdeklődés. ez a készítmény ugyanis a lehető legjobban biztosítja a növények tápanyag-utánpótlását, és alkalmazása egyéb szempontból is kifizetődő. az agrokör vállalatok két évvel ezelőtt 13 000 tonnányi komplex műtrágyát hoztak forgalomba; ez volt a hazai „bemutakozás”, tavaly már csaknem 100 000 tonna került a fogyasztókhoz. idén „frontáttörést”, terveznek. minden eddiginél nagyobb mennyiséget szerez be az agrotörzst külföldről és hazai ipartól. a tervek szerint összesen 270 000 tonnányi komplex műtrágyát adnak a mezőgazdasági nagyüzemeknek, sőt a kistermelők igényeire is gondolnak. számukra mintegy kétezer mázsányi komplex talajerőpótló anyagot hoznak forgalomba egy, illetve kétkilós csomagokban.

az idén forgalomba kerülő összes műtrágya 12-15 százaléka már ilyen korszerű, különböző keverési arányú vegyianyag. ez azt jelenti, hogy idén először már nagyüzemi méretekben és összefüggő táblákon használhatják a komplex készítményeket./mti/

..-

bb 11. martinacélból és hengerelt készáruból már elérték az 1972-re tervezett termelési szintet az ózdi kohászok

vid/ká kcs hgy

1971. április 24.

az ózdi kohászati üzemek dolgozói 1970-ben három évre szóló programot készítettek, amely magában foglalja a gyár több mint tizenötéves kollektívájának egész gazdasági, politikai, szociális és kulturális tevékenységét. így - többek között - vállalták, hogy termelésüket a termelékenység növelésével emelik, új acélfajták gyártására térnek át, a belföldi feldolgozó iparágak igényeit maradéktalanul kielégítik.

/folyt.köv./  
7.45/kcy 10915

-8-

bb 11./martinacélból...folyt./ kcs

az első év eredményeit a vállalat vezetősége a szakszervezeti bizottsággal közösen most értékelte. megállapították, hogy a programban szereplő célkitűzések valamennyi esedékes pontját a dolgozók maradéktalanul teljesítették. 1970-ben acélnyervasból 26 ezer, martinacélból 22 ezer, hengerelt készáruból pedig 58 ezer tonnával gyártottak többet, mint amennyit terveztek. így egy év alatt martinacélból kilencszázharminckétezer, hengerelt készáruból pedig hatszázegyezer tonnát gyártottak és e két termékből már elérték az 1972 évre tervezett termelési szintet. a vállalat exportfeladatát túlteljesítve százötvenhatezerháromszáznyolc tonna készárut szállított külföldre. a termelési többletet száz százalékosan a termelékenység növelésével produkálták. az elmúlt gazdasági évben két új termékkel jelentkeztek a piacon. az egyik a légköri korrózió ellenálló, ugynevezett korell acélfajta, amelyet villamos tartóoszlopok, dróthálók, mezőgazdasági épületszerkezetek és házgyári termék kapcsolószerkezeteinek készítésére használnak. az ilyen ötvözt acél felületén az időjárás hatására vékony tapad rozsdaréteg keletkezik, amely megvédi az anyagot a korrózió további rombolásától.

a másik új termékük a j.f. elnevezésű, jól forgácsolható acélfajta. az eddigi számítások szerint egy tonna ilyen acél feldolgozásával a gépipari üzemek hatszázhetvenöt forintot takaríthatnak meg.

a vállalat dolgozói - akik az elmúlt évi jómunkájukkal elnyerték a párt központi bizottságának kongresszusi oklevelét, - 1970-ben a tervezett hárommilliárd kilencszázharmincnégymillió forint helyett négy milliárd háromszázhuszonnégy milliárd forint termelési értéket adtak a népgazdaságnak./mt/

..-

bb 12. több a diesel, jobb a levegő

vid/ká kcs hgy

1971. április 24.

elkészült szombathelyi levegőtisztasági tanácsrendelet tervezete. a helyi szépítő egyesület szorgalmazta megalkotását, mivel a korábban a tiszta légkörű városok közé tartozó megyeszékhely ma már a kilencedik helyet foglalja el a hazai települések levegőszennyezettségi sorrendjében. gyakran több kilométer sugarú szennykupola keletkezik a város fölött. a közegészségügyi állomás mérései szerint minden városrészben rosszabbodott a helyzet, kivétel a vasuti pályaudvar környéke, itt most kedvezőbbek a mért értékek, mivel a gőzmozdonyok helyébe egyre nagyobb számban dieselek kerültek.

/folyt.köv./  
7.55/kcs 10915

-9-

bb 12./több a diesel,... folyt./ kcs

a rendelettervezet kimondja, hogy a jövőben tilos lakóházak közé üzemet telepíteni. csak jó hatásfoku, tehát a fűtőanyagot maximálisan elégitő hőszolgáltató berendezések helyezhetők üzembe. az épületbontásoknál szanálásoknál a porképződést nedvesítéssel csökkentik./mti/

--

bb 13. huszonkét év alatt megháromszorozódott a női dolgozók száma a hajduságban

vid/ká kcs hgy 1971. április 24.

hajdu-bihar megye negyedik öt éves tervének egyik alapvető célkitűzése a nők fokozottabb munkába állítása. a hajduságban a nem mezőgazdaságban dolgozó női keresők száma 1949 óta 18 ezerről 1971-re 54 ezerre növekedett, s jelenleg az összes keresőből a nők aránya negyven százalék, az utóbbi tíz évben az új munkahelyek csaknem háromnegyed része a nők részére biztosított foglalkozási lehetőséget. a mezőgazdaságban dolgozó nők száma viszont tíz esztendő alatt 42 ezerről 27 ezerre csökkent. a női keresők számának növekedése mellett azonban kedvezőtlenül alakult a vezető, középvezető, művezető állású nők aránya.

a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága egy esztendővel ezelőtti részletes programot fogadott el a nők gazdasági és szociális helyzetének javítására. a program fokozatos megvalósításának egyik figyelemreméltó bizonyítéka, hogy a debreceni üzemek, vállalatok és szövetkezetek 15 millió forinttal járulnak hozzá a bölcsődék építéséhez. a gyárak, üzemek fokozottan setitik a több műszakban dolgozó nőket. a téglási hajdusági iparművekben az egyedülálló, családfenntartó nőket és a három, illetve többgyermekes anyákat mentesítették az éjszakai műszak alól. a vendéglátó vállalatnál a kisgyermekes anyákat olyan üzletbe helyezték át, ahol legkésőbb 22 órakor zárnak. a butoripari vállalat a három vagy többgyermekes édesanyáknak ötezer forint támogatást ad. a debreceni ruhagyárban korszerűsítették a munkatermeket, a poliklinikát rendeztek be, a bőrgyárban a nők részére 100 személyes öltözőt, fürdőt építettek.

hajdu-bihar megyében a gyermekgondozási segélyt eddig 6 831 nő vette igénybe, s számukra több mint ötven millió forintot fizettek ki./mti/

8.00/kcs 10 9 15

--  
-10-

bb 14. autóbuszokkal bonyolítják le a forgalmat a szabadság hidon

i fe/mm kcs -cz 1971. április 24.

a tolbu(h)hin köruton nagy munkát végeznek, új főnyomócsövet feltetnek le. ezért péntek éjszaka két órától a kálvin tér, tolbu(h)hin körut és gellért tér között nem közlekednek a villamosok, autóbuszokkal bonyolítják le az utasszállítást. a 49-es villamosok a marx tér és a nagyvárad tér között, a 63-as jelzésű villamosok pedig a jános kórház és kelenföld között közlekednek csupán. a 47-es villamosjáratok szünetelnek.

a munkálatok befejezése után 26-án, hétfőn hajnali 3 órától ismét zavartalan lesz az említett utszakason a villamosforgalom. /mti/

--

bb 15. a fővárosi tanács sajtó főosztálya

mm/kcs -cz 1971. április 24.

közlí, hogy a fővárosi tanács vb. kereskedelmi főosztálya a kiskereskedelmi üzletek, vendéglátóipari egységek, vásárcsarnokok és piacok május 1-e, 2-i nyitvatartását az alábbiak szerint állapította meg:

április 30-a, péntek:

-----

az élelmiszerboltok legalább 20 óráig, az egyébként ennél később záró élelmiszerboltok a szokásos szombati nyitvatartási rendjük szerint tartanak nyitva. a csarnokok és piacok reggel 6 órától 20 óráig. a z édesség-, virág- és dohányboltok, az iparcikk-üzletek, áruházak a pénteki, a vendéglátóipari egységek a szombati nyitvatartási rendjük szerint üzemelnek.

május 1-e, szombat:

-----

valamennyi élelmiszer- és édességbolt, csarnok és piac, iparcikk-üzlet, áruház zárva tart. a dohány- és virágboltok a vasárnap, a vendéglátóipari egységek a szombati nyitvatartási rendjük szerint működnek.

május 2-a, vasárnap:

-----

az egész éven át vasárnap nyitvatartó élelmiszerboltok, piacok, édesség-, dohány- és virágboltok, valamint a vendéglátóipari egységek a szokásos vasárnap nyitvatartási rendjük szerint tartanak nyitva. az iparcikk-boltok, áruházak zárva tartanak.

x x x

/folyt.köv./  
9.25/kcs

-11-

w

16 1020

bb 15./a fővárosi tanács... folyt./ kcs

fodrászüzletek május 1-én, szombaton zárva. május 2-án, vasárnap a vasárnapi nyitvatartási rend szerint.

x x x

fényképész-üzletek május 1-én, szombaton zárva tartanak. május 2-a, vasárnap, a vasárnapi nyitvatartási rend szerint.

x x x

szikvizárusító üzletek: május 1-én, szombaton zárva tartanak. május 2-án, vasárnap nyitvatartanak 8-tól 14 óráig./mti/

--

bb 16. halálos közlekedési balesetek

1 fe/mm kcs -cz 1971. április 24.

ittasan, jogosítvány nélkül vezette motorkerékpárját puszkás gyula 49 éves lakatos és a nyírbátori vasútállomás közelében egy lezárt vasuti sorompóba rohant. súlyos sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt.

áporka község határában tóth ferenc 23 éves téesztag motorkerékpáron összeütközött egy tehergépkocsival. tóth ferenc a helyszínen meghalt.

budapesten, a XIX. kerületben az ady endre utca és a baross utca kereszteződésében budai antal 50 éves lakatos segédmotoros kerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a 42-es villamosnak és a két jármű összeütközött. a karambonál budai antal olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

hajduböszörmény és pród község között figyelmetlenül hajtotta lovaskocsiját kelemen ferenc 74 éves téesztag és összeütközött egy tehergépkocsival. az idős hajtó a kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe.

szakály községben a kaposvölgye termelőszövetkezet szántóföldjén ittasan hajtotta a lovaskocsit horváth istván 62 éves téeszfogatos, a kocsiról leesett és olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás közben meghalt./mti/

-12-

9.45.

191020

bb 17. agyonverte szállótársát

t fe/mm kcs -cz 1971. április 24.

zudor imre 35 éves máv-dolgozó, a dorogi máv munkásszállóban egy szóváltást követő verekedés közben ökölrel többször olyan súlyosan fejbeütötte hir józsef 41 éves vājár, esztergomi lakost, hogy az a helyszínen meghalt. a rendőrség zudor imrét őrizetbe vette és ellene a vizsgálatot tovább folytatja./mti/

--

bb 18. féltékenység okozta a családi tragédiát

t fe/mm kcs -cz 1971. április 24.

gáva községben lévő lakásukon vass istván 48 éves segédmunkás féltékenységből agyonütötte 44 éves feleségét, majd szörnyű tettének elkövetése után az udvaron lévő kutba ugrott és megfulladt./mti/

--

bb 19. gyermektragédia verőcén

1 fe/mm kcs -cz 1971. április 24.

a verőcei hajóállomásnál játszadozott társaival néder tamás 11 éves tanuló. játék közben a gyermek a dunába esett és a vízbe fulladt./mti/

--

bb 20. bőséges felhozatal, gazdag teríték a főváros piacain és zöldséges üzleteiben

t fe/mm kcs -cz 1971. április 24.

a főváros 25 piacán, a zöldségüzletekben nagymennyiségű primőr zöldségfélések várták szombat reggel a háziasszonyokat, az illetékesek elmondották, hogy az elmúlt év hasonló időszakhoz képest a hét végén kétszer annyi paraj, sóska, uj kalarábé, hónapos retek, zöldhagyma került terítékre a vásárcsarnokokban és a zöldséges boltokban. a budapest-környéki termelőszövetkezetek üvegházaiból, fóliás sátraiból nagy mennyiségben szállítják a tavaszi primőröket a fogyasztóknak. a zöldségüzlethálózatába szombaton reggel 16 mázsa parajt, 47 mázsa sóska, 11 mázsa uj kelképosztát, 187 ezer fej salátát, 97 ezer csomó hónapos retek, 90 ezer csomó zöldhagymát vásárolhattak a háziasszonyok, s megjelent az uj kalarábé, amelyből 22 ezer darab került a boltokba./mti/

--

9.50/kcs

-13-

191020

bb. 21. kádár jános hazaérkezett szófiából

vt/rj cz

1971. április 24.

kádár jános a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a bolgár kommunista párt x. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség vezetője, szombaton délelőtti hazaérkezett szófiából.

a ferihegyi repülőtéren biszku béla és komócsin zoltán a politikai bizottság tagjai, a központi bizottság titkárai, péter jános a központi bizottság tagja, külügyminiszter, benkei andrás a központi bizottság tagja, belügyminiszter, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, és garai róbert, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője fogadták. jelen volt sztrásimir iliev, a budapesti bolgár nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

a magyar pártküldöttség tagjai későbbi időpontban érkeznek haza szófiából. /mti/

--

10.16 rj

bb. 22. lenin emlékplakettek átadása a marxizmus-leninizmus esti egyetemen

t/gy/rj cz

1971. április 24.

a marxizmus-leninizmus kiváló oktatóinak valamint a legkülönbözőbb pártoktatási tanfolyamok élenjáró vezetőinek immár harmadik éve ítélik oda munkájuk elismeréseként az mszmp központi bizottsága által alapított lenin emlékplaketteket.

szombaton, a budapesti pártbizottság marxizmus-leninizmus esti egyetemén az egyetem oktatóinak adtak át bensőséges ünnepségen lenin emlékplaketteket. kurucz istván az egyetem igazgatója ezuttal 16 pedagógusnak nyújtotta át munkájuk elismeréseként a megtisztelő emlékplakettet.

ezt követően az esti egyetem 21 oktatója - akik tiz esztendeje a tanári kar tagjai - kapta meg az intézményben 1966-ban alapított „kitüntetéses diplomát”, amelyet az 500 fős tanári gárdából eddig már több, mint félszázan mondhatnak magukénak.

/folyt.köv./

10.28 rj

1010<sup>ko</sup>

- 14 -

bb. 22. / lenin emlékplakettek... 1. folyt./rj

az ünnepségen részt vett móna gyula, az mszmp kb agitációs és propaganda osztálya helyettes vezetője, ott volt peják emil, a budapesti pártbizottság osztályvezetője. /mti/

--

bb. 23. meghalt eger legöregebb embere

vid/ká/rj cz

1971. április 24.

egerben 101 éves korában meghalt leskó józsef érseki tanácsos, nyugalmazott főkönyvtáros, eger legidősebb lakója. életében jelentékeny irodalmi munkásságot folytatott, irodalomtörténeti tanulmányok, különböző bibliográfiák és monográfiák jelentek meg tollából. 1913-ban bizták meg az egeri főegyház-megyei könyvtár vezetésével, s itt dolgozott 1935-ig, nyugalomba vonulásáig. a temetési szertartást és a gyászmisét dr. brezanóczy pál egeri érsek tartotta az egeri székesegyházban. az idős pap koporsóját az egeri főszékesegyház kriptájában helyezték el. /mti/

--

bb. 24. a pécsi „tempósok”- építik az eszéki magyar hét ipari kiállítását

vid/ká kcs -cz

1971. április 24.

a pécsi tempo ktsz kapott megbízást a május 4-én nyíló eszéki magyar hét ipari kiállításának felépítésére, amelyen huszonnégy hazai vállalat, szövetkezet mutatkozik be termékeivel. a szomszéd jugoszláv városban a vukovár utcai munkásotthon ad helyet a kiállításnak, szabad területen pedig ezer négyzetmétert foglalnak el a magyar termékek. az első munkacsoport, - asztalosok, dekoratőrök, - szombaton indultak jugoszláviába, néhány nap múlva pedig az árurendezők, grafikusok is követik őket. a kiállítás tervezésénél és kivitelénél az egyszerűsége, korszerűsége törekednek, arra, hogy jól érvényesüljenek a bemutatott áruk, így többek között a világhírű pécsi porcelángyár, a fővárosi kézműipari vállalat termékei. a május 11-ig nyitva tartó kiállítás alatt magyar divatbemutatót is láthat a közönség. a jugoszláv rendezőszervek tájékoztatása szerint 30-40 ezer látogatóra számítanak az eszéki magyar héten. /mti/

--

10.50/kcs TOM

-15-

bb 25. munkások a bcm építkezésén

vid/ká kcs -cz

1971. április 24.

munkásokkal köszöntik a választás napját beremenden a cementmű építői, a gyáróriás területén több jelentős munkafolyamat befejezéséről, illetve megkezdéséről adtak hírt. mindez elősegíti, hogy a bcm első gyártóvonalát több hónappal az eredeti határidő előtt, jövő ilyenkor üzembe helyezik. a beruházás legkritikusabb pontja 100 milliós értéket képviselő malomcsarnok. a csarnok építői, szerelői mulik, hogy azok a berendezések, amelyek különleges járműveken érkeznek az ndk-ból és az nszk-ból, időben helyükre kerüljenek. a 47 méter magas malomcsarnok, nyersoldali, részén a 31-es állami építőipari vállalat 26 méterig átadta a terepet, s így a gépszerelő vállalat megkezdhette a különböző magasságban elhelyezkedő szintek együttes szerelését. a malomcsarnok másik részén a gépszerelő vállalat a hét végére befejezte az 1. számú cementmalom elhelyezését, a budapesti vegyi gépgyár dolgozói elkészültek három, egyenként 5000 köbméteres olajtartály szerelésével, s ezzel feladatukat teljesítették. helyükbe új közreműködők, az április 4. gépgyár dolgozói léptek, akik megkezdtek a kazánház és az olajvezeték szerelését. /mti/

bb. 26. újabb bejegyzés a kőszegi szőlőjövésék könyvébe

vid/ká/rj cz

1971. április 24.

a kőszegi jurisich muzeumban érdekes dokumentumokat őriznek a helyi szőlőkultúra múltjáról, az 1740 óta vezetett szőlőjövésék könyvét. a könyvbe minden év györgy napján természetesen nagyszabású rajzolták le a szőlőhajtásokat, hogy ebből következtessenek a termés mennyiségére és minőségére. feljegyzések készültek a bortermelésről és a természeti csapásokról is.

a szőlőjövésék könyvébe a hagyományoknak megfelelően az idei györgy napján, szombaton bekerült a 231. feljegyzés, szőlősgazdák és uttörők vitték a jurisich muzeumba ünnepélyes külsőségek között a kőszegi hegy különböző dűlőiről származó szőlőhajtásokat, hogy berajzolhassák azokat a könyvbe. a szakemberek a hajtásokból megállapították: a szőlő szépen fejlődik, jó termésre lehet számítani. /mti/

11.10 rj

- 16 -

bb. 27. münchenbe utazott a csárdáskirálynő magyar stábja

1/szö/rj cz

1971. április 24.

szombaton reggel a ferihegyi repülőtérrel münchenbe utazott a csárdáskirálynő magyar stábja. mint ismeretes, magyar-nszk koprodukciónban színes, szélesvásznú cimenascope filmet készítenek kálmán imre világhírű operettjéből. az alkotásnak számos magyar szereplője is van: ceciliát - ebben a filmben maria lujzaként - spota irén alakítja, miska pincér latinos-vits zoltán, ferfi bácsi mensáros lászló, bóni gróf pedig németh sándor lesz. münchenben csatlakozik a stábhoz a címszerepet megformáló anna moffo is. a következő napokban, május 5-ig elkészítik a zenei felvételeket, majd várhatóan május 20-tól idehaza kezdik meg a forgatást.

a szereplőkkel együtt utazott az nszk-ba a film rendezője, szinetár miklós, valamint koreográfusa bogár richárd is. /mti/

--

bb. 28. kiosztották a viii. országos műszaki filmszemle díjait

1/rj cz

1971. április 24.

szombaton délelőtt a technika házában duzs jános, az országos műszaki fejlesztési bizottság osztályvezetője kiosztotta a viii. országos műszaki filmszemle díjait.

a különböző kategóriákban első díjat kapott a közlekedési filmstúdió „surlódó felületek korszerű védelme”, és „elektronikus vezérlésű távbeszélő központ”, a nehézipari minisztérium filmstúdiójának „negyvenötzren a tízmillióért”, című, valamint a mafilm „mérési tesztek csonkítása”, „mérési tesztek áthatása”, s „üveg az építészetben”, című filmje.

külön díjat kapott a közlekedési filmstúdió „közelebb egymáshoz”, és a középülettervező vállalat filmstúdiója „miskolc-70”, című alkotása.

az „elektronikus vezérlésű távbeszélő központ”, és a „negyvenötzren a tízmillióért”, című filmek egyúttal az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke által kiírt pályázatot is megnyerték. /mti/

--

11.20 rj

- 17 -

bb 29. a kgst növénytermesztési állandó munkacsoportjának  
ülése

t jf/tné ie kcs -cz 1971. április 24.

április 20-24 között budapesten tartotta ülését a kgst növénytermesztési állandó munkacsoportja, amely egyebek között a vetőmagvak és a szaporító anyagok termelésének további szakosításáról és a növénynemesítési alapanyagok közös kollekciónak kialakításáról tanácskozott. egyidejűleg néhány mezőgazdasági termék közös szabványosítására is javaslatot tettek. az értekezlet szombaton jegyzőkönyv aláírásával befejezte munkáját./mti/

bb 31. „kommunista szombat,, a mecseki szénbányákban

vid/kz kcs -cz 1971. április 24.

kommunista szombatot tartottak a mecseki szénbányáknál két jelentős esemény, Lenin születésének 101. évfordulója és a választás tiszteletére. a vállalat tizenegy üzemében csaknem három- ezren vállaltak munkát. Legtöbben - csaknem ötszázan - a pécs-szabolcsi istvánaknán kapcsolódtak a mozgalomhoz. a komlói zobák-bányán, bár ott különösen sok a vidékről bejáró dolgozó, mégis több mint háromszázan jöttek össze. az üzemek termelő brigádjai arra törekedtek, hogy a nap folyamán körülbelül 5-6 ezer tonna, jó minőségű feketeszenet rakjanak csillébe./mti/

bb 30. a balatonkenesei sirály ktsz a hannoveri vásáron

vid/kz kcs -cz 1971. április 24.

a balatonkenesei sirály vas- és műanyagfeldolgozó ktsz, amely amsterdamban sikerrel szerepelt a legutóbbi nemzetközi kemping- és hajókiállításán, ezekben a napokban a hannoveri vásáron mutatja be műanyagból készült vízijárműveit. a szövetkezet, amely az ártex révén eddig 6 nyugati országba juttatta el termékeit, a hannoveri vásáron a többi között modern vonalú vitorláshajókat és csónakokat állított ki./mti/

11.48/kcs

-18-

bb 32. vizen a szot balatoni vitorlásflottája

vid/kz kcs -cz 1971. április 24.

szombaton a szot balatoni flottájának már csaknem minden hajója vizen volt. a nagy vitorlások többségét a három idegenforgalmi központban - balatonfüreden, siófokon és balatonföldváron-vehetik igénybe az üdülőházak beutaltjai. a motorral is felszerelt vitorlások fedélzetén a déli part üdülőtelepeiről főleg badacsonyba és tihanyba látogatnak a nyaralók.

a hajók, amelyek a nyári időben, becslés szerint, legalább százezer vendéget visznek sétavitorlázásra, már ezekben a napokban is élénk forgalmat bonyolítanak le./mti/

bb. 33. új rendelőintézet épül ózdon

vid/kz/rj cz 1971. április 24.

mintegy 30 millió forintos beruházási költséggel új szakorvosi rendelőintézet építését kezdték meg az ózdi kohászati üzemek területén. a több mint tizenötezer embert foglalkoztató kohászat dolgozói betegségük esetén jelenleg még a városi rendelőt és a kórházat is igénybe veszik, s ezzel alaposan megnövelik azok zsufoltságát. az új egészségügyi létesítményben tíz szakrendelőt alakítanak ki. valamennyit korszerű berendezésekkel látják el. az új rendelőintézet első részlegét már 1973 első felében megnyitják, az egész pedig az új öt éves terv végén készül el./mti/

bb 34. csatai janka színművésznő

mm;kcs -cz 1971. április 24.

a király színház és a vigszínház egykori tagjának hamvait szerda délelőtt fél 11 órakor temetik el a farkasréti temetőben./mti/

11.55/kcs

-19-

bb 35. a rendőrség

fk/kcs -cz

1971. április 24.

április 18-én, a sajtó útján a lakosság segítségét kérte bacsoni anna, budapest, 11. kerület, riadó utca 8. szám alatti lakos felkutatására. április 23-án, mohácsnál a dunából egy női holttestet fogtak ki, amely azonos az eltűnt személlyel./mti/

bb 36. naponta 2 000 „vendég”, a hortobágyi „juh-fodrászoknál”,

vid/kz kcs -cz

1971. április 24.

a hortobágyi állami gazdaság juhászataiban megkezdődött a gyapju tavaszi „betakarítása”, a juhok nyírása. a gyengén termő szikes legelőkön és ősgyerepeken közép-eurpa egyik legnagyobb juhászatait fejlesztették ki az elmúlt esztendőben a hortobágyon. az idén már több mint ötvenezer birkát nyírnak meg. a technika eljutott a távoli pusztá hodályaihoz is: a korszerű gépekkel naponta több mint kétezer „juh-bundát”, szednek le. ez évben mintegy 2 500 mázsa gyapju termést várnak a pusztán, amelynek értéke 15-16 millió forint./mti/

bb 38. első választók kommunista szombatja a kaposvári villamossági gyárban

vid/kz kcs -cz

1971. április 24.

a kaposvári villamossági gyár kisz bizottságának kezdeményezésére kommunista szombatot tartott a választást megelőző napon a gyár 150 kiszistája. valamennyien az idén járulnak először a urnákhoz és gyakorolják állampolgári jogaikat. a fiatalok elhatározták, hogy keresetüket a város negyedik ötéves tervében kitűzött célok, köztük a „több bölcsődét és óvodát a városnak”, program megvalósításához ajánlják fel./mti/

1200/kcs 10 12<sup>45</sup>

-20-

bb 37. ősszel küldött-gyűlést tart a kiosz - berejező-dött a kétnapos választmányi ülés

t sz/tr 1e kcs -cz

1971. április 24.

szombaton a kiosz sörház utcai székházában folytatta tanácskozását a kisiparosok szervezetének választott vezető testülete, az országos választmány. felszólalt az ülésen horváth gyula könnyüipari miniszterhelyettes is, aki két budapesti kisiparosnak nyújtotta át a könnyüipar kiváló dolgozója kitüntetését.

a választmányi ülés vitájában többen emlékeztettek arra, hogy a kisiparosok működését javító és létbiztonságát növelő újabb jogszabályok jelentek meg a közelmúltban. a könnyüipari miniszter a tanács törvénnyel összhangban utasításban szabályozta a nagyközségeknél és mindazoknak a helységeknél kisiparral kapcsolatos feladatait, ahol a megyei tanács végrehajtó bizottságai, a szakigazgatási szerveket elsőfokú feladatok ellátására jelölték ki. folytatódott az irányárak jóváhagyása. a napokban jelenik meg a motorkerékpárjavítás országos iránydíjainak jegyzéke. a víz-, gáz-, központi fűtés-szerelési árakat tartalmazó kötet e hónap végén kerül ki a nyomdából.

foglalkozott a választmány a szakmunkás-utánpótlással is. a következő tanévre 3 500 kisiparos 4 200 tanulót igényelt, a jelentkezések azonban még nem állnak arányban ezzel. a választmány örömmel fogadta, hogy megnyílt a kiosz hévízi üdülője, ahol a mozgásszervi megbetegedésben szenvedőket gyógyíthatják. a kiosz egyébként a múlt évben szociális és alkalmi segélyként több, mint hatmillió forintot folyósított az arra rászoruló kisiparosoknak.

a szombaton délben zárult választmányi ülés részvevői elhatározták, hogy október 29-30-ra összehívják a kiosz vi. országos küldött-gyűlést./mti/

bb. 39. urnák előtt az ország népe - interju bencsik istván népfront-főttkárral

t/tf/rj zs cz

1971. április 24.

hétmilliónál több választópolgár járul vasárnap az urnák elé, hogy szavazatával döntsön arról: kikre bizza a következő években hazánk életének, népünk dolgainak irányítását, intéését, egrészt a legfelsőbb fórumon, az országgyűlésben, másrészt a helyi parlamentekben, a tanácsoknál. erről nyilatkozott, a választások tartalmát elemezte bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főttkára, tóth ferencnek az mti tudósítójának adott interjuban:

/folyt.köv./

12.15 rjt 10 15<sup>45</sup>

- 21 -

bb. 39. /urnák előtt az ország... 1. folyt./rj

- belpolitikai életünk kiemelkedő jelentőségű eseményéhez érkeztünk a mai nappal - mondta. úgy is fogalmazhatnám: most érik be a gyümölcse annak a nagy társadalmi pezsgésnek, országos párbeszédnek, amely a mögöttünk levő időszakot és küldönkséppen az utóbbi 5-6 hetet jellemezte. 352 képviselői kerületben és 68.946 tanácsstagi körzetben adunk megbízatást a lakosság érdekképviselőjére. a közügyek iránti felfokozott érdeklődést tapasztalva, mondhatjuk: a mintegy 70 000 jelölt közül mindenképpen olyan személyek kapnak bizalmat, akik szűkebb pátriájukban ténylegesen rászolgáltak a megiszteltetésre. mert már a jelöléssel is a bizalom nyilvánult meg. még pedig a mind szélesebben gyűrűző - a mostani politikai aktust elsősorúan jellemző - demokratizmus jegyében. hiszen ezuttal a választópolgárok - a négy évvel ezelőttnél - jóval több helyen állítottak két vagy több jelöltet. az új választási törvény szerint - ismeretesen - megnőtt a jelölőgyűlések szerepe: míg ugyanis korábban ezek a fórumok javasoltak és a hazafias népfront javaslatot és a jelölőgyűlések döntöttek a szóba került személyekről, illetőleg a jelenlevők legalább egyharmadának akaratából újabb jelöltek is színre léphettek.

- csaknem százezer jelölőgyűlésen két és félmillióan vettek részt, majd a nagygyűléseken és más választói találkozókon újabb száz és százak aktivizálódtak: a lakosság legszélesebb rétegei tanácskoztak képviselő- és tanácsstagi jelöltekkel, vezető emberekkel.. minden jelölt tehát közvetlenül a nép jelöltje a népfront-programot képviseli. szavazatunkkal többes jelölésnél arról döntünk, hogy a megfelelő embernél ki a még megfelelőbb. véleményünket tiszta lelkiismerettel fejezhetjük ki.

- az aktivitás most, az urnák előtt tovább növekszik. a korábbi választásokon a bedobott szavazócédula több jelölt esetén az első helyen szereplő jelöltre adott szavazatnak számított. az új törvény szerint a nevek - egyébként alfabetikus - sorrendjének most semmi jelentősége nincs: magának a választónak kell megjelölnie, hogy kire szavaz. az egyértelmű jelzés nélkül bedobott szavazócédula érvénytelen. kitűnik tehát, hogy a választópolgároknak valóban érdek szerint választaniuk kell a jelöltek között. megfelelő bizottsága döntött. most a hazafias népfront tett

/folyt.köv./  
12.25 rj 10/1300

- 22 -

bb. 39. / urnák előtt az ország... 2. folyt./rj

- a választások nagyarányú munkáját - amely mindeddig a legszigorubb törvényesség jegyében zajlott - még azzal is érzékelhetném, hogy a hazafias népfront által szervezett előkészítésben, lebonyolításban körülbelül 400 000 társadalmi aktivista adott, illetve ad segítséget; csupán a választási elnökségekben és bizottságokban, valamint a szavazatszedő bizottságoknál több mint negyedmillió ember tevékenykedik. a választások napjával befejeződik egy hatalmas és szép munka, de tüstént megkezdődik az új, még jelentősebb vállalkozás: miután leadjuk voksunkat a népfront programjára, hozzákezdünk e program megvalósításához. arra törekszünk, hogy a politikai életnek a mostani hetekben tapasztalt felpezsdülését továbbra is megőrizzük. a közéleti fórumokon elhangzott jó javaslataink sokaságát érdemben hasznosítjuk, minden észrevételt, jószándóku megjegyzést figyelembe véve szolgáljuk a párt nemzetpolitikájának célkitűzéseit - mondta befejezésül bencsik István.

országszerte kora reggel nyitnak a szavazóhelyiségek

szerte az országban már szombat délutánra teljes készenlétben álltak a szavazóhelyiségek, hogy vasárnap a kora reggeli órákban mindenütt rendben megkezdődhessenek a választás. a nagyjelentőségű tartalomhoz méltó külsőségeket a mértéktartás jellemzi: vörös és nemzeti színű drapériákkal, a népköztársaság címerével, zöldnövénnyekkel, néhány száz virággal díszítették fel a helyiségeket. a legtöbb helyen iskolákban, művelődési házakban klubokban, a társadalmi szervezetek épületében rendezték be a szavazóköri esemény-központját.

különös gonddal, törődéssel készítették elő a lakóhelyektől távolieső tanyák népének a választását. sokhelyütt a téesz központokban „telepítették”, a szavazóhelyiséget, máshol meg a téeszek „ügyeletes”, gépkocsikat állítottak be vasárnapi műszakba. jó megoldás az is, hogy nemcsak az idős emberekhez, mozgásképtelen betegekhez küldenek mozgó szavazóurnát, hanem olyan kieső lakóhelyekre is, ahol csupán néhány család él. így lesz ez például a zala megyei hegyvidéken. viszontán pedig arról gondoskodott a községi tanács, hogy a gagarin hőerőműben - az ország egyik legnagyobb, épülő ipari beruházásánál - a vasárnapi műszak dolgozóinak is kéznél legyen az urna. gyöngyösön a lakosság kérte, hogy az általában reggel 6 órák kezdés helyett már öt órakor - hiszen a törvény szerint erre is lehetőség van - foglalja el helyét a szavazatszedő bizottság, hogy az éjszakai műszakból hazatérők mihamarabb eleget tehessenek állampolgári joguknak.

/folyt.köv./  
12.34 rj 10/1300

- 23 -

bb. 39. / urnák előtt az ország... 3. folyt./rj

a szavazatszedő bizottságok az ünnepélyes aktushoz szükséges szavazási okmányokat, szavazócédulákat, a jegyzőkönyveket stb. az ország egész területén percnyi pontossággal, kézhez vehették, hiszen ezek a kellékek pontos menetrend szerint készültek az állami nyomdában /innen pedig szigorú titkossággal kezelt küldeményként expedáltak/.

a legnépesebb megyében pest megyében 958 szavazókörben várják az urnákhoz a választópolgárokat. érdekessége ebben a megyében a vasárnapi eseménynek, hogy egy itteni nagyközségben, szombon nyomtatták a szavazólapra az ország legfiatalabb és a legidősebb községi tanácstagjelöltjének a nevét. a legfiatalabb: Kovács Istvánné, a helyi új barázdás 17 éves állatgondozója, aki - korengedéllyel - tavaly ment férjhez, így lett választó, s egyben választható is. ugyancsak szobi lakos, s ha megválasztják az ország legidősebb tanácstagja lesz: Ábrahám Istvánné, az 1897-ben született.

a választási külsőségekről még annyit, hogy szerte az országban reggeli muzsikával, sok faluban fuvós zenével, meg a hangos híradók köszöntőjével kezdődik a választás. az „elsőválasztókat”, pedig virágcsokrokkal köszöntik, emléklappal ajándékozzák meg. /mti/

.-.-

bb 41. haditechnikai kiállítás nyílt dunaujvárosban

vid/ká kcs -cz

1971. április 24.

a dunaujvárosi ifjúsági napok egyik eseményeként szombaton a dunaujvárosi vidám parkban haditechnikai kiállítás nyílt. a központi anyagot a dunaujvárosi mhsz rádiós, könnyűbúvár és más technikai eszközökkel egészítette ki. a megnyitáson jelen volt réti Antal, az mhsz országos főtitkár helyettese. a kiállítás május 4-ig marad dunaujvárosban, majd elindul országos körutjára. /mti/

12.50/kcs 10 13<sup>30</sup>

.-.-  
-24-

bb 40. időjárásjelentés

x66; -cz

1971. április 24.

a meteorológiai intézet jelenti április 24-én, szombaton 13 órakor:

borult, esős idő

tegnap nyugat- és közép-európa időjárását az olyan áramlás határozta meg, amelynek tengelye észak-keleti irányú volt, ez a tulajdonképpeni választóvonal a brit szigetek, franciaország és az ibériai félsziget felett helyezkedett el. nyugati oldalán hűvös levegő áramlott dél felé, a keleti felén szubtrópusi, meleg levegő haladt északra. mára döntő változás következett be, a tengely fokozatosan északnyugat-délkelet irányba fordult. ez a kárpát medence időjárását annyiban érinti, hogy a meleg áramlás megszűnik, megkezdődik a hűvösebb, nedves levegő beszívargása.

hazánkban pénteken délkeleten derült az északnyugati megyékben erősen felhős volt az ég. az ország keleti felében 6-10, máshol 1-5 órán keresztül sütött a nap. a délről érkező meleg és a napsütés hatására a hőmérséklet napközben 21-26 fokra emelkedett. a késő esti óráktól kezdve, főként a keleti megyékben, többfelé esni kezdett az eső. a ma reggel lehullott csapadék mennyisége általában 4 mm alatt maradt, mátészalkáról 8 mm-t jelentettek. éjszaka 8-15 fokra hűlt le a levegő. délelőtt országsszerte erősen felhős borult idő volt. többfelé esett az eső, a hőmérséklet 11 órára 14-19 fokra emelkedett.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 17.9 fok volt, a sokévi átlagnál 5,4 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 751 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás vasárnap estig:

erősen felhős, borult idő. sokfelé esővel, helyenként zivattal. szombaton élénk, néhány helyen erős déli, délnyugati, majd fokozatosan nyugatira, északnyugatira forduló szél. a nappali felmelegedés tovább gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7-12. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 15 fok körül.

a duna vízállása budapestnél 275 cm. /mti/

13.15/kcs 10 13<sup>40</sup>

.-.-  
-25-

bb. 42.a magyar nemzeti bank közgyűlése

t/sl/rj 1e cz

1971. április 24.

a magyar nemzeti bank szombaton tartotta évi rendes közgyűlést. jelen volt vályi péter pénzügyminiszter, ott voltak az állami részvényeket képviselő szervek, az igazgatóság tagjai, valamint a bank vezető munkatársai.

dr. lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke bejelentette az 1970. december 31-i zárómérleget, az eredménykimutatást és beszámolt a bank elmúlt évi tevékenységéről.

elmondotta, hogy a kormány hitelpolitikájának megfelelően a hitelrendszer elsősorban a gazdaságos exportot növelő beruházásokat, az építőipar kapacitásának, valamint ipari háttérének bővítését, a műszaki fejlesztést szolgáló gépek beszerzését, élelmiszeripari

szőlőhegyek építését és állattenyésztés fejlesztését támogatta. a beruházási hitelek állománya 1970-ben mintegy 36 százalékkal, a forgóeszköz hiteleké pedig csaknem 8 százalékkal növekedett. a lakosság építési hitel igényét is jobban elégítették ki, mint korábban.

az utóbbi években javulás tapasztalható a készletek alakulásában. az elmúlt esztendőben például az értékesítés kétszer olyan gyorsan nőtt, mint a készletek. több területen azonban még ma is vannak felesleges és indokolatlan készletek. ezek azért keletkeztek, mert a termelés helyenként még nem felel meg a bel- és külföldi vásárlók keresletének.

a beruházások befejezése elhúzódik, mert nagyobb a kereslet, mint az építő és szerelőipar teljesítőképesége. sok vállalat nem élggé előrelátó a beruházások megkezdésénél és a megrendelések feladásakor.

a fizetési fegyelem nem javult kellőképpen. a gazdálkodó szervezetek egy része késedelmesen egyenlíti ki kötelezettségeit, sok vállalat pedig nem intézkedik időben követeléseinek érvényesítése iránt.

nemzetközi kereskedelmi és pénzügyi kapcsolataink bővülnek: mind a baráti, mind a tőkés országokban kedvezően ítélik meg gazdasági eredményeinket. nemzetközi fizetési kapcsolataink kiegyensúlyozottak

az elnöki beszámoló után a közgyűlés a magyar nemzeti bank 1970. évi üzletéről és belső gazdálkodásáról szóló jelentést, 1970. december 31.-i zárómérleget és eredményszámláját, továbbá a bank nyereségének a következő évre való átvitelét egyhangulag jóváhagyta. /mti/

13.20 rj 1613<sup>55</sup>

- 26 -

bb. 43. rendelet a nemesfém tárgyak hitelesítéséről

sl/rj 1e cz

1971. április 24.

a magyar közlöny vasárnapi számában pénzügyminiszteri rendelet jelent meg a külföldről származó nemesfém tárgyak hitelesítésének új rendjéről. ezzel kapcsolatban a pénzügyminisztérium a magyar távirati irodát felkérte az alábbiak közzlésére.

az utóbbi időben egyes magánszemélyek külföldi eredetű nemesfém tárgyakkal spekuláltak, azokat a vámjogszabályok megkerülésével - a vám megfizetése nélkül - értékesítették s így módon a népgazdaság érdekeit sértő jogtalan haszonra tettek szert.

a spekuláció és a visszaélések megszüntetése érdekében a most megjelent rendelet úgy intézkedik, hogy a külföldi eredetű nemesfém tárgyaknál a fémjelzési illetékek egyidejűleg ki kell fizetni a vámot is, feltéve, ha a vám lefizetését vagy a vámentességre való jogosultságot nem igazolják.

a rendelet 1971. július 1.-én lép hatályba és azokra vonatkozik, akik ezen időpont után kérik nemesfém tárgyaik hitelesítését. 1971. június 30.-ig mindazok, akiknek jelenleg külföldi eredetű nemesfém tárgy van a birtokában, a hitelesítést vámentesen kérhetik, és hitelesítés után az esetleges értékesítéskor sem kell a vámot megfizetniük.

a nemesfémvizsgáló és hitelesítő intézet a szokásosnál várhatóan nagyobb fémjelzési igényt - lehetőség szerint - a vidéki jelentkezők esetében a jelentkezés napján kielégíti. a fémjelzési kapacitást meghaladó jelentkezéskor azonban előfordulhat, hogy először előjegyzésbe veszi a fémjelzettetni kívánt tárgyakat, és a hitelesítést az előjegyzéskor közölt későbbi időpontban végzi el. annak érdekében, hogy a vidékieknek a fémjelzés miatt ne kelljen esetleg kétszer budapestre utazniok, lehetőség van arra, hogy a fémjelzettetni kívánt nemesfém tárgyakat az óra- és ékszerkereskedelmi vállalat megyei székhelyen lévő boltjaiban hitelesítésre előjegyeztessék. ezt követően kapnak majd értesítést, hogy a fémjelzés céljából melyik időpontban jelenjenek meg a nemesfémvizsgáló és hitelesítő intézet budapesti hitelesítő részlegénél. az előjegyzésért a vállalat nemesfém tárgyakán 3 forint előjegyzési díjat számít fel. -/mti/

13.30 rj 1613<sup>55</sup>

- 27 -

bb. 44. átadták az idei markusovszky-díjakat

t/ms/rj cz

1971. április 24.

Szombaton az egészségügyi dolgozók szakszervezetének well-termében tizedik alkalommal adták át a markusovszky-díjakat, amelyekkel minden évben az orvosi hetilap előző évfolyamában közölt legjobb elméleti vagy gyakorlati témájú tanulmányok szerzőit jutalmazzák.

az ünnepélyes díjkiosztó ülést dr. trencsényi tiber, az orvosi hetilap felelős szerkesztője nyitotta meg, majd dr. braun pál kórházi főorvos, a lap szerkesztője tartott markusovszky emlékeztetőt, amelyben részletesen foglalkozott a túlzott dohányzás, a cukorbetegség, az elhízás és a magas vérnyomás jelentőségével a szívinfarktus létrejöttében. ezután átnyújtotta a markusovszky-díjakat, amelyekben az idén a következő orvosok részesültek:

dr. pálos á. lászló egyetemi tanár, dr. sas géza tanársegéd, dr. budá józsef főorvos, dr. gál györgy docens, dr. meskó éva alorvos, dr. nagy judit kutatóorvos, dr. széll kálmán, főorvos, dr. halmos tamás főorvos, dr. kautzky lászló adjunktus, dr. korányi lászló adjunktus, dr. fóris lászló körzeti orvos, dr. csapó györgy tanársegéd, a kitüntetett orvosok tanulmányaikban olyan fontos problémákkal foglalkoztak, mint a rubeola, a művese alkalmazásának kiterjesztése, az ér-betegségek új gyógyító módjai, az intenzív terápia, új gyógyszerek és az öngyógyítás. kitüntették a külföldi cikkek legjobb referálóját is.

a markusovszky-díjak átadása ezúttal másodízben kapcsolódott a medicina könyvkiadó nívódíjainak átnyújtásával. az idei nívódíjakat a „biológia”, című egyetemi tankönyv szerzői: dr. kiszely györgy egyetemi tanár, dr. ács tamás, dr. csaba györgy és dr. szabó gábor professzor, valamint az ambuláns szájsebészet című könyv szerzője, dr. szabó jenő kapta. a díjakat a kiadó igazgatója dr. árky istván adta át. /mti/

13.35 rj/10/14<sup>10</sup>

-.-  
- 28 -

bb 45. zászlódisz, ünnepi kivilágítás, majálisok, sport-programok - negyedmillió felvonuló

1 pr/fk zs kcs -cz

1971. április 24.

főváros-szerte javában zajlanak május 1., a proletariátus nagy ünnepének előkészületei. a következő napokban délutánonként több ezer fiatal népesíti majd be a felvonulási teret; gyakorolnak a negyedmillió seregszemle élén haladó ifjú kommunisták, népi táncosok és sportolók, hogy május 1-én, a különböző csoportok színes mozaikjaiból óramű pontossággal alakuljon ki a magyar ifjuság életét, tehetségét, ügyességét dokumentáló élőkép.

a 27. szabad május 1-ét zászlódiszben köszönti budapest, fellobogózzák az utcákat, tereket, s üdvözlő feliratokkal, ötletes dekorációkkal díszítik a középületeket, a fontosabb állami intézmények homlokzatát. az utcaképet többhelyütt - három-négy emelet magasságban átívelve - nagyméretű vörös és nemzeti színű zászlókkal teszik majd ünnepélyessé. a kétnapos ünnepet köszöntve esténként ismét felragyog majd budapest ünnepi diszkivilágítása: nagyfényerejű reflektorokkal világítják meg a központi épületeket, emlékeket, a duna-hidakat, a gellérthegyi felszabadulási emlékművet, a tanácsköztársaság bronzkatonáját és a felvonulási téri lenin szobrot. hagyomány már a május 1-i ünnepélyes zászlófelvonás is: az évforduló előestéjén ünnepi külsőségek között, katonai színteladással vonják fel az állami zászlót az országház előtti kossuth-lajos téren, a magyar népköztársaság nemzeti lobogóját és a munkásmozgalom vörös zászlóját a gellérthegyen. április 30-án este a rádióban és a televízióban somoskői gábor, a szakszervezetek országos tanácsának titkára méltatja az ünnep jelentőségét.

május 1-e reggelén sokhelyütt zenés ébresztő lesz, majd az elmúlt évekhez hasonlóan megkezdődik a hagyományos „csucsorgalom”, a főváros különböző kerületeiből elindulnak a felvonulási tere az ünnepi seregszemle résztvevői. a több mint kétórás menet élén ezúttal is a párt, a kormány, a tömegszervezetek és a kerületek vezetői haladnak, mögöttük a minisztertanács és a szot vándorzászlójával kitüntetett, illetve a kiváló címet birtokló vállalati, üzemi kollektívák. azoknak a budapestieknek, akiknek nem jut hely a teret övező tribünökön, a televízió közvetíti a lebilincselő látványt.

a kétnapos ünnepen sok látnivaló, szórakozási lehetőség várja a budapestieket valamennyi városrészben, parkban, szabadtéri színpadon. a délelőtt - a népligetől a hűvösvölgyig, a városligettől a margiszigetig - mindenütt a gyermekeké, nekik szánt műsorok peregnék majd az állami bábszínház előadásában. a belső kerületek egyik majális-centruma a gellérthegyi szabadtéri színpad, itt 1-én délután a vasas központi művészegyüttese mutatja be májusi köszöntőjét, majd vidám percek címmel neves színészek lépnek pádiára. látnivalóóról gondoskodtak a rendezők az ünnep másnapjára is, délelőtt az állami bábszínház vendégszerepel, délután beat-hangversenyt tartanak.

/folyt.köv./  
13.40/kcs

-29-

bb 45./zászlódisz,... folyt./ kcs

a hűvösvölgyi szabadtéri körszínpadon délelőtt 11 órától este 6 óráig szinte egyvégtében tart a majális, elsőként sportműsort tartanak, őket bábosok követik, majd az építők vadrózsa táncgyűtése mutatja be magyar tájak című összeállítását. május 2-án budapesti munkáskórusok hangversenyeznek a hűvösvölgyben. majd vidám gyermekműsor, kabaré, illetve társastáncbemutató zajlik. a frankel leó művelődési ház plakátjai elsejére esztrád-műsort, másodikára ifjúsági táncestet hirdetnek. újpesten az istván téren térzene lesz, a derkovits gyula ifjúsági klubban táncestet, játékshowt rendeznek. a vi. kerületben, az ady-szobornál térzenét adnak, a köröndön aszfaltrajz-versenyt rendeznek az ügyeskező gyerekeknek, az almássy teret a vasutasok foglalták le: a vasutas szakszervezet központi zeneiskolájának ifjúsági fuvószenekara ad műsort.

mindkét napon a nagy-zenekaroké lesz a muzeum-kert: elsején a gutenberg szimfónikus zenekar és a ganz mávag művelődési központjának fuvószenekara, másodikán pedig a vasas központi művészegyüttesének fuvószenekara hangversenyez. megozították az asztalos jános ifjúsági park nyitvatartási idejét a fiatalok és a még fiatalabbak között: délelőtt bábműsort rendeznek a kicsinyeknek, délután tánczenével szórakoztatják a tizenéveseket. a ferencvárosban a désy huber istván művelődési otthonban gyermekműsort tartanak, a kosztolányi dezső művelődési házban zenés irodalmi műsort mutatnak be. kőbányán, a csajkovszkij parkszínpadon a szivárvány együttes ad szórakoztató műsort, a budai parkszínpadon vidám, látványos gyermekműsor zajlik, a városmajori színpadon a postás szimfónikus zenekar hangversenye kínál szórakozási lehetőséget./mti/

--

bb 46. a választások - a hét műsorán

1 nn/pá zs kcs -cz

1971. április 24.

vasárnap a tévé aktuális politikai műsora, „a hét,, nem hét, hanem egyetlen nap eseményeivel foglalkozik. a „profil változás,, oka - a választások. a tévé híradó munkatársaival kiegészített mintegy 200 főnyi munkatársi gárda riportokban, interjúkban, helyszíni közvetítésekben számol be az egyórás műsorban a szavazás napjának fővárosi és vidéki eseményeiről. elkísérik az uránk elé a neves államférfiakat, társadalmi és művészeti életünk jeles képviselőit, s színes tudósításokat sugároznak a választások menetéről./mti/

13.45/kcs

-30-

bb 47. szolnok utca az árvízszújtotta fehérgyarmaton

vid/kz kcs -cz

1971.- április 24.

a szolnok megyei állami építőipari vállalat munkáskollektívája az árvízszújtotta fehérgyarmaton százkilenc családi házat épített újjá. a korszerű családi otthonokból egész utcasort alakítottak ki. az újjáépült fehérgyarmat lakossága az új utcát szolnokról nevezte el, s márvány táblán örökitette meg az építők emléket. az avató és névadó ünnepségen a szolnok megyei építők küldöttsége is részt vett./mti/

--

bb 49. egzotikus madarak budapesten

1 ol/tné ie kcs -cz

1971. április 24.

nagy értékű egzotikus madárszállítmány érkezett a budapesti állatkertbe: két cuvier tukán, két nyakörves arasszári és két pártás daru. a színpompás és szokatlan megjelenésű állatokat a karantén letelte után rövidesen bemutatják az állatkert látogatóinak./mti/

--

bb 50. diplomáciai hírek

gg/zs kcs -cz

1971. április 24.

hafez asszad, a szíriai arab köztársaság elnöke losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének, abdel rahman khlefaoui miniszterelnök fock jenőnek, a minisztertanács elnökének táviratban fejezte ki köszönetét a szíria nemzeti ünnepe alkalmából küldött üdvözléért.

x x x

az ensz gazdasági és szociális tanácsának - amelynek hazánk is tagja - 50. ülészsaka április 26-án kezdődik new york-ban. az ülészsakon résztvevő magyar delegációt szarka károly nagykövet, állandó magyar ensz-képviselő vezeti./mti/

--

13.50/kcs

-31-

Tó 14<sup>37</sup>

bb. 48. a dortmundi utermann galeriában

rj zs cz

1971. április 24.

öt magyar művész: czinke ferenc, gross arnold, pásztor gábor, segedi györgy és sziráki endre grafikáiból nyílt kiállítás,. a megnyitón a kiállító művészek képviselőjében pásztor gábor grafikusművész is megjelent/mti/

--

bb. 51. polinszky károly

rj/zs/cz

1971. április 24.

művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével hattagu küldöttség utazott finnországba heikki hosia finn oktatásügyi miniszterhelyettes meghívására . a küldöttség tanulmányozza a finn műszaki és természettudományos felsőoktatást és kutatást, és műszaki-tudományos együttműködési egyezmény megkötésének lehetőségeit.  
/mti/

--

bb. 52. hazaérkezett az ndk-ban járt magyar pártmunkás-küldöttség

rj zs cz

1971. április 24.

szombaton hazaérkezett berlinből az a magyar pártmunkás küldöttség, amely a német szocialista egységpárt központi bizottságának meghívására égető lajosnak, az mszmp központi bizottsága párt és tömegszervezetek osztálya helyettes vezetőjének vezetésével tartózkodott az ndk-ban. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren háry béla, a központi bizottság osztályvezető helyettese fogadta. jelen volt erhard dechnik, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára. /mti/

--

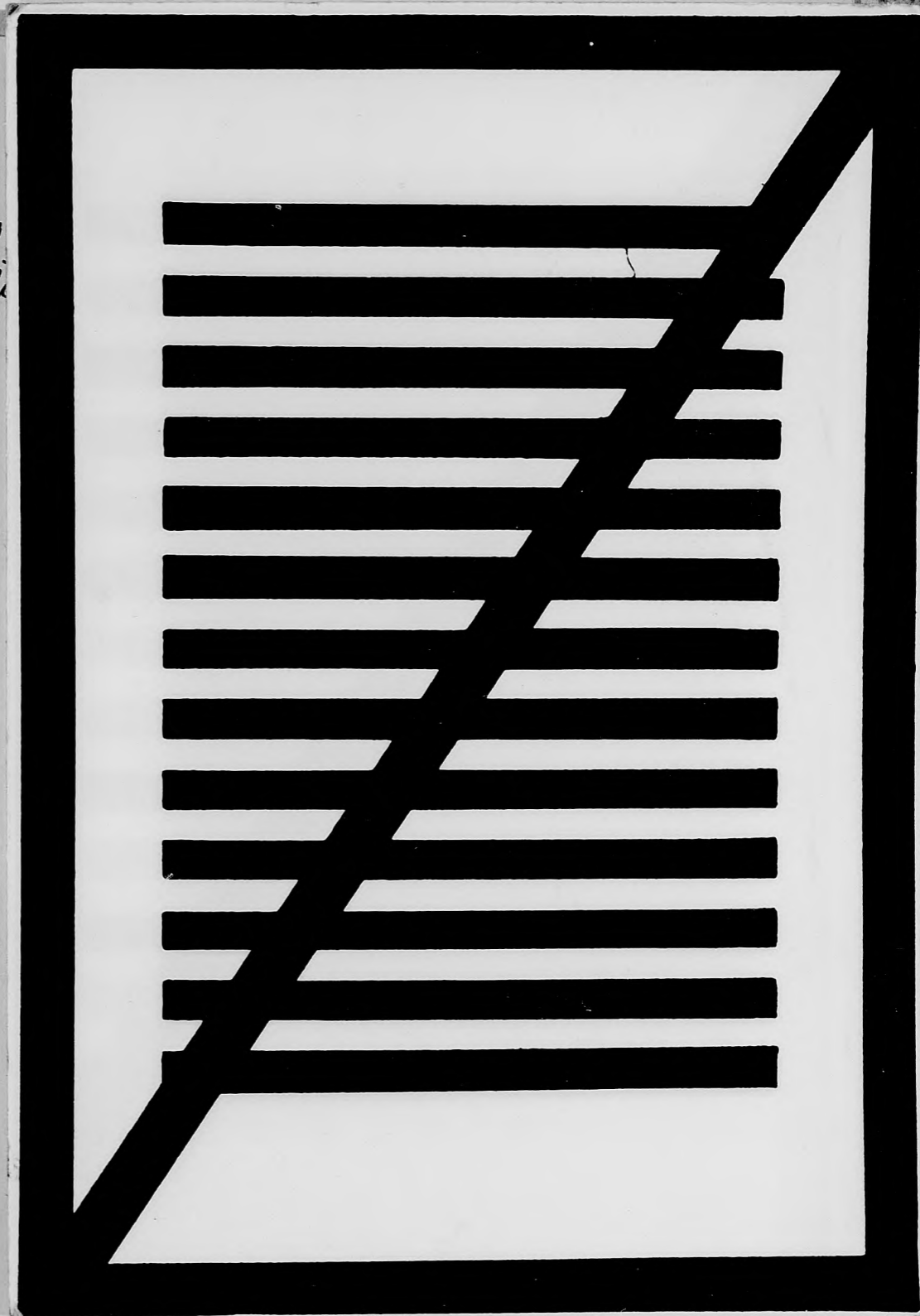
14.00 rj

- 32 -

To 14<sup>37</sup>

F!

Yliany  
apr. 24.  
(3306)



?? 55. megemlékezés a gyarmati ifjuság napjáról vas megyében

vid/fm kcs -cz

1971. április 24.

vas megyében szombaton zárult a gyarmati ifjuság napja alkalmából rendezett háromnapos eseménysorozat. a vas megyei tanács építőipari vállalatnál külpolitikai konzultáció keretében foglalkoztak a gyarmati ifjuság helyzetével. a vépi mezőgazdasági gépészeti szakiskolában horváth lajos, a kisz megyei bizottságának első titkára mondott beszédet. csepregen, vasváron, is tartottak gyűléseket. szombathelyen több kisz-gyűlés részvevői kifejezték angela davis " iránti szolidaritásukat./mti/

---  
Vásárváron

bb 56. faszén exportra

vid/kz/tné kcs -cz

1971. április 24.

nyolcszáz tonna faszén égetnek az idén a borsodi erdő- és fafeldolgozó vállalat területén nszk-beli, osztrák és olasz cégek megrendelésére. a szállítások megkezdődtek. a bükk-hegyi falvakban többek között répáshután, pálházán és telkibányán hajdan egész családok éltek faszén égetésből. a kereslet csökkenése miatt később ez az ősi mesterség hanyatlásnak indult, s csak az utóbbi években, az exportlehetőségek keltették ismét életre. a külföldi vevőknek 2,5 kilós csomagolásban szállítják a bükk-faszénét./mti/

---

bb 57. országjáró diákok találkozója a békéscsabai ifjusági táborban

vid/fm kcs -cz

1971. április 24.

szombaton békéscsabán a sebes györgy ifjusági táborban ünnepséget rendeztek a kisz-fiatalok. ez alkalommal az országjáró fiatalok találkoztak a festői környezetben létesített táborban. a fiatalok kulturális és sportvetélkedőn vettek részt./mti/

---

14.07/kcs

-34-

Tó 14<sup>40</sup>

bb 58. a legeredményesebb munkahét a földeken - esőre vár a határ

ö vid/kz/tné kcs -cz

1971. április 24.

mezőgazdasági üzemeinkben a választás előtti volt az idei tavasz legeredményesebb munkahete. a verőfényes meleg időben hajnaltól estig dübörögtek a gépek a szántóföldeken. baranyában, szombatiig mintegy 150 000 holdon került földbe a mag. a kukorica kivételével gyakorlatilag az összes tavasziak vetését befejezték s a kukorica magjának is körülbelül a kétharmada a földben van már. az általános helyzetkép kedvező: sok év óta nem voltak ebben az időpontban a tavaszi munkák olyan előrehaladottak, mint az idén. a baranyai szakemberek most már úgy ítélik, megvan a lehetősége annak, hogy május 1-re teljes egészében befejeződjék a vetés. amennyire kedvezett a meleg, szinte nyáriás időjárás a szántóföldi munkáknak, annyira hátráltatja viszont a szárazság a növények kelését, fejlődését. erre mutat az is, hogy az elmúlt héten baranyában mindenütt üzembe helyezték az öntözőberendezéseket. elsősorban a cukorrépa, a napraforgó és a kukorica csírázását, kelését igyekeznek elősegíteni a mesterséges csapadékkal. a hét utolsó napján érkezett zapорок valamennyit csökkentettek április hónap körülbelül 100 milliméteres „csapadék-adósságából,,. a talaj nedvességhiányának megszüntetése azonban most már tartósabb esőzést igényelne.

a nagyhatáru békés megyében a hét utolsó napján a száz-ezredik holdon is földbe került a kukorica magja s ezzel a tavasziakkal bevetett terület 150 000 hold fölé emelkedett. ez pontosan 50 000 holddal több mint az elmúlt év azonos napján. ez jól kifejezi azt az előnyt, amit mezőgazdasági üzemeink békésben is és az ország más vidékein is a tavaszi munkák terén az átlagoshoz képest az utóbbi hetekben szereztek. csongrádban például 15 nappalra becsülik a szövetkezeti gazdaságok időelőnyét az elmúlt évihez képest. vonatkozik ez a vidék két fontos tavaszi munkájára, s cukorrépa vetésre és a hagyma ültetésre is. a hét végig mindkettőt befejezték a megye termelőszövetkezeteiben. gyors ütemben vetik a kukoricát s ugyanakkor a mélyfekvésű tiszamenti rizstáblákon is hajnaltól besötétedésig dolgoznak a vetőgépek, nehogy a most már itt is nagyon várt esőzések késedelmet okozzanak ebben a munkában.

↓ az arány

fejér megyében, ahol a mezőgazdasági üzemek egyik fő növénye a kukorica, szombatiig mintegy 50 százalékos arányban végeztek a vetésével, s lényegében hasonló eredményt értek el e téren az északabbra fekvő győr-sopron megyében is. somogyban, ahol az utóbbi héten 80 000 holdra gyarapodott a tavasziakkal bevetett terület, a gyomirtó vegyszerek hiánya okoz gondot a gazdaságoknak./mti/

14.25/kcs

-35-

Tó 14<sup>54</sup>

bb 59. magyar küldöttség svédországi tanulmányutja

k sb/fk 1e kcs -cz

1971. április 24.

szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, madarasi attila pénzügyminiszterhelyettes és kovács sándor, a szövetség elnökhelyettese szombaton svédországba utazott. a magyar küldöttség egyhetes svédországi tanulmányútján elsősorban a lakásépítő szervezetek szervezéséről, a szervezeti lakásépítés pénzügyi forrásairól és egyéb társas lakásépítési formákról gyűjt tapasztalatokat. /mti/

--

bb 60. négy kisgyermeket mentett ki az égő házból

vid/fm kcs -cz

√n 1971. április 24.

ez év január 16-án délelőtt négy kisgyermek rekedt egy égő házban, szlobodics ferencék alsóleperdusztai lakásában. aszóledben lakó sülyi józsefnek, a dalmái állami gazdaság alsóleperdi üzemege állattenyésztőjének felesége vette észre a tüzet és szölt rögtön az udvarukon dolgozó férjének. sülyi józsef, - aki maga is három kiskorú gyermek apja - tüstént behatolt az égő házba, ahol a gomolygó füstben ablakot nyitott, majd a már elkábult négy kisgyereket egymás után kivitte a szabadba, s kórházba szállította. a füstmérgezést szenvedett négy-, öt- és hat- éves korú gyermekek rövidebb, a legkisebb - egy éves - gyermek pedig hosszabb ideig tartó kórházi ápolásra szorult.

sülyi józsefet példamutató helytállásáért életmentő emlékéremmel tüntették ki. a kitüntetést szabópál Antal, a tolna megyei tanács vb. elnöke szombaton adta át szekszárdon, a bátor életmentőnek. /mti/

--

bb 61. „studió 71,, - kiállítás dunaujvárosban

vid/fm kcs -cz

1971. április 24.

a dunaujvárosi ifjusági napok keretében a képcsarnok dunaujvárosi termében kiállítást rendezett a fiatal képzőművészek stúdiója. a „studió 71,, című tárlaton 54 művész 82 alkotása látható. a szombati megnyitón pálfalvi jános grafikusművész mondott beszédet. /mti/

--

14.30/kcs

-36-

10 M

bb 62. a 17. heti lottójelentés

pá/kcs -cz

1971. április 24.

a 17. játékhetén ötitalátos lottószelvény nem volt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: négytalátos szelvények darabszáma 33, a nyeremény egyenként 120 600 forint, háromtalátos szelvények darabszáma 3334, a nyeremény egyenként 597 forint, kettőtalátos szelvények darabszáma 113 629, nyeremény egyenként 20. forint. /mti/

--

bb 63. bugár jános köszöntése

k zs/fné zs kcs -cz

1971. április 24.

bugár jánost, aa párt és a munkásmozgalom régi harcosát, hatvanadik születésnapja alkalmából, az mszmp központi bizottsága levélben köszöntötte.

a központi bizottság üdvözlését biszku béla és nyers rezső, a politikai bizottság tagjai, a központi bizottság titkárai adták át. jelen volt sándor józsef, a központi bizottság tagja is. /mti/

--

bb 65. öt megye legjobb versmondóinak vetélkedője szekszárdon

vid/e fm la

1971. április 24.

szombaton szekszárdon rendezték meg a kisipari szervezetek 10. szavalóversenyének területi döntőjét, baranya, pest somogy, tolna és zala megye 35 legjobb versmondójának részvételével. benó páál, az okisz népművelési osztályának vezetője, a zsűri elnöke hirdette ki az eredményt. eszerint baranya megye versmondó csapata, valamint az egyéni versenyben első helyezett abai ilona /baranya/, a második helyezett fábián éva /somogy/, és a harmadik helyezett mihályfi mária /baranya/ vesz részt a szolnokon megrendezendő országos döntőn.

a győzteseknek győző andrás, a tolna megyei kishív elnöke adta át a díjakat és jutalmakat. /mti/

--

16.55/e

- 37 -

M-1720

bb. 64. kiosztották „a szép magyar beszéd„ országos versenyé-  
nek díjait

vid/e fm la

1971. április 24.

szombaton délután a díjkiosztó ünnepséggel zárult „a szép magyar beszéd„ országos döntője, amelyet ezuttal hatodszor rendeztek meg Győrött. a kazinczy emlékére meghirdetett országos verseny döntőjén az ország minden tájáról érkezett 65 fiatal vett részt, s a verseny második napján a kötelező szöveg elmondásában mérte össze tudását. szabó Lőrinc „technika és költészet„ című irásának egy részletét adták elő szombaton a versenyzők, akik - a bíráló bizottság egyöntetű véleménye alapján - a korábbiánál magasabb színvonalon tolmácsolták a feladatul választott szöveget.

a bíráló bizottság, - amelynek munkájában péchy Blanka érdemes művész is résztvevett - szombaton délután a kazinczy ferenc gimnáziumban hozta meg döntését. ezután került sor a rába városi művelődési központban a díjkiosztó ünnepségre, amelyen módos dezsőné, Győr város tanácsának elnökhelyettese mondott beszédet. a versenyt dr. bencédy József, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetője, a kazinczy emlékverseny bíráló bizottságának elnöke értékelte, majd átadta a díjakat. az első hat helyen veszprémi Jenő, a budapesti Kilián György szakmunkásképző intézet-, Szalai Éva, az orosházi Tancsics Mihály gimnázium-, Sella Iván, a budapesti Veres Pálné gimnázium-, Máté György, a pécsi Janus Pannonius gimnázium-, Takács Lajos, a dunaujvárosi dr. Münnich Ferenc gimnázium-, és Hegedűs Géza, a debreceni Péchy Mihály építőipari szakközépiskola tanulója végzett. Ők a Kazinczy-emlékérmen kívül a névadó gimnázium és a városi tanács díját kapták. rajtuk kívül még 14 versenyzőnek nyújtották át a Kazinczy-emlékérmet. az idei szép kiejtési verseny külön érdekessége, hogy hat-, korábban Kazinczy-emlékérmet nyert - fiatal is pódiumra állt. mivel a verseny szabályai szerint az emlékérmet egy-egy versenyző csak egyszer nyerheti el, a korábban is eredményesen szereplő fiataloknak a Győri Kazinczy gimnázium adott szép ajándékokat. /mti/

---

obb. 66. gagarin-emlékünnepség szekszárdon

vid/e fm la

1971. április 24.

szekszárdon - az első űrrepülés 10. évfordulója alkalmából - szombaton emlékünnepséget rendezett a Tit Tolna megyei szervezetének csillagászati szakosztálya. az ünnepi esten megemlékeztek Jurij Gagarinról, a világ első asztronautájáról és Ciolkovszkijról, a rakétakutatás nagy úttörőjéről, s méltatták a szovjet űrtudomány eredményeit. /mti/

18.55/e

- 38 -

MA 1900

bb. 68. időjárásjelentés

gk/e la

1971. április 24.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. április 24-én, szombaton este:

záporok, zivatarok

várható időjárás vasárnap estig:

felhőátvonulások, futó esőkkel, néhány helyen zivatarokkal. élénk, helyenként erős déli, délnyugati, majd fokozatosan nyugati, északnyugatra forduló szél. a nappali felmelegedés tovább gyengül. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 15 fok körül. /mti/

---

bb. 67. Győr város zenekedvelő közönsége szeretettel köszöntötte Halmos László zeneszerzőt munkásságának 40. éves jubileuma alkalmából

vid/e fm la

1971. április 24.

Győrött, a zeneművészeti szakközépiskola nagytermében szombaton rendezték meg Halmos László Győri zeneszerző önálló szerzői estjét. az Erdélyi származású Halmos László - aki a budapesti zeneművészeti főiskolán szerzett zeneszerzői diplomát - 1931 óta él Győrött. a munkásságának negyven éves jubileuma alkalmából rendezett szerzői esten hangzott el legújabb szerzeménye: „Óda Győr városához„ című oratóriuma, amelyet Győr várossá nyilvánítása 700. évfordulójára a városi tanács megbízásából Kulcsár János szövegére komponált. az oratóriumot Hidas Gyula, valamint Kóhalmi János vezényletével Győr város tanácsának Liszt Ferenc ének- és zenekara, valamint szólistái adták elő. a szerzői esten ezenkívül még nyolc énekkar lépett fel, amelyek Halmos népdalfeldolgozásait tolmácsolták. a magyar vagon- és gépgyár énekkara - Szabó Miklós vezényletével - a zeneszerző három madrigálját adta elő.

Halmos Lászlót, aki négy évtizedes munkássága alatt több mint ezer kórusművet írt - a zenekedvelő Győri közönség meleg ünneplésben részesítette. /mti/

---

bb. 69. halálos közlekedési balesetek

1 fe/gk/e la

1971. április 24.

a Balatonboglár és Fonyódliget közötti útszakaszon szabálytalanul előzött motorkerékpárjával Györkös Zoltán 23 éves szabó és összeütközött egy tehergépkocsival. a karambol következtében a motorkerékpár kigyulladt és Györkös olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

/folyt.köv./

20.05/e

- 39 -

bb. 69. /halálos...folyt./e

dunaujvárosban nagy béla 19 éves ipari tanuló, zsadányi lakos - egy jogtalanul igénybevett motorkerékpárral - az utkanyarban egy fának rohant. a fiatal fiú, akinek nem volt vezetői jogosítványa, olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

súlyos közlekedési baleset történt vecsésen: déri gábor 27 éves nádasdi lakos ittasan vezette a budapesti betonútépítő vállalat tehergépkocsiját és gyorsajtás következtében összeközbött egy lovaskocsival. béki jános, aki a lovaskocsit hajtotta, súlyosan, déri gábor és a két jármű egy-egy utasa könnyebben megsérült. /mti/

...-

bb. 70. szombaton elutazott hazánkból

gk/e la

1971. április 24.

a román szocialista köztársaság munkaügyi küldöttsége, amely ion pacuraru munkaügyi miniszterhelyettes vezetésével az időszaki munkaügyi kérdéseket tanulmányozta. bucsztatására a nyugati pályaudvaron megjelent nagy imre munkaügyi miniszterhelyettes. /mti/

...-

- v é g e -

20.08/e

- 40 -

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 352-530

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. április 25.

felhasználható: 6.00 órakor!!!

bb. 1. választ az ország - az mti tudósítói jelentik budapestről és vidékről

pr/fk/ e z e l a

1971. április 25.

vasárnap reggel 6 órakor országsszerte megnyitottak a szavazóhelyiségek: a felszabadulás óta tízedszer járult az urnák elé a városok és falvak népe.

belpolitikai életünk nagy eseményét, az országgyűlési képviselők és tanácsstagok megválasztását több mint kéthónapos, az egész társadalmat megmozgató, aktív cselekvésre ösztönző esemény-sorozat előzte meg. a több mint 70 000 jelölőgyűlésen mintegy két és félmillióan vettek részt. a megújított, szélesebb demokráciájú választási rendszer valóban fontos politikai, jogi intézménnyé avatta e fórumokat, s a választópolgárok éltek meg-növekedett lehetőségeikkel. mint ismeretes, az országos választási elnökség elfogadta a képviselőjelöltek jegyzékét: eszerint a 352 országgyűlési mandátumért 402 jelölt indulhat. a választók bizalmának birtokosai között a munkások, a dolgozó parasz-tok és az értelmiségiek éppugy megtalálhatók, mint a társadalom más rétegének képviselői. a mandátumok várományosai között megtalálhatók a közösség dolgainak országgyűlési intézésében már járatosak, 121-en viszont első ízben kerültek fel a jelöltlistá-ra.

/folyt.köv./

- 1 -